

پنجشنبه - ۵ شباط ۱۳۲۴

محرطام

MOUHIT
Illustration Hebdomadaire

مؤسسه‌ری : فائز صبری ، عبیراه اسعد

مدیر و سر تحریر :

فائز صبری

اداره خانه سی :

یکی پسته خانه آرقه سنده اسکی ضابطیه سوقا غنده
۲ نومردلی دائرة مخصوصه در :

شرائط اشترا :

درسمادته سنه لکی ۱۰۰۸ آلتی آلتی
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بوجه بیشین استیفا اولتور

نسخه سی : ۲ غروش

معاونین تحریریه سی :

مکتبوزک و جودلریله افتخار ایندیکی مشاعیر
محرریندن مرکبدر

شرائط اشترا :

ولایته سنه لکی ۱۲۰۰ آلتی آلتی ۶۰
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶
آلتی آلتی ۱۴ فراقدر.

Directeur et rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Rue Eski Zaptié, près
la nouvelle poste No. 2
CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

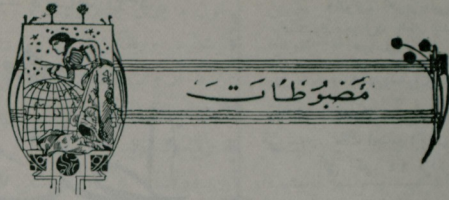
نومرو : ۱۵ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولتور سیاسی ، ادبی ، علمی ، فلسفی رسلی غزته در جلد : ۱

یکی هیئت وکلا — Nouveau Cabinet



یکی صدراعظم حسین حلمی پاشا حضرتتوری

S. E. Husséin Hilmi Pacha, Nouveau grand Vizir



ای... غرور و وجب نفسک بودند ده از یاده سی
اوله مازطن ایدرم. بریده او بر طرفه یاننده کنه:
— بزمی چایدیلر بوقسه قرده سی او طور دق
... دیبه صور یوردی. دیمک کورولتیسز
مصادمه اولیه جغنی و دکرک اورتیسنده قرده
او طور لیله جغنی ییلمیان آدملرده وار.

بته «رسمی رومان»

مساعده کرله «رسمی رومان» دن براز دها
بحث ایدیه جکم. اوتهدنبری چیلدیره سی به سودیکم
ارزو ایله او قودنیغ کال مراق ایله قوللکسیونتی
یایدیغ برار وار ایسه اوده «لیره موله» کی
رسمی رومان مجموعه لیدر. بزده هنوز بویه
برشی یاپلمشیدی. فی الحقیقه وقتیه سالنیکلی
توفیق افندی بر «رومان مجموعه سی» چیقار.
مششده بو، هپ کندی ترجمه لینه منحصر
ایدی. حالبوکه یکی رسمی رومان مجموعه سنده
ملکتیمزک اک مقدر ادبسانک رومانلری
صره سیله نشر اوله جق. قاق صبری بک
دون بکا «رسمی رومان» ک طبعی ختام بولان
برنجی فورمه سی کوستردی. سونجمدن رمد
طور مدم. دیمک بزدهده بویه نفیس مکمل
اثرلر وجوده کتیرمک ممکن ایش، قاق صبری بک:
— صبر ایت دیوردی. دیگر فورمه لری
مجموعه مک هیئت عمومی سی ده، اوچ رنگلی
قانی کورده جک اولسه ک... بنده صبر سز.
لق اتری کوستریوردم فقط کتابک انتشاری
خبرینی اک اول بن ویرمک ایسترم. اما مزده.
می ده ایسترم...

تجب ملحه مک محکمه سنده:

رئیس:

— اسمکز؟

— تجیب...

— پدريکترک اسمی؟

— اشاعه

— قاج باشنده سکز؟

— قرق الی باشنده پم

— زده اقامت ایدیورسکز

— توفیق خانه ده...

فولانی دلیک

قتره، قولاق کسلمه لینه، هیچ الدیرمه سی ده
اونسبتده تقریطر.

فوکنلر...

اون، اون بش کون اول فوکان نه نه وفات
ایتمشیدی. کچن هفته ایچنده کوچوک برادری
قادهده وفات ایتمشدر. تیارو عالی شو صورتله
ایکی مهم رکنی غائب ایتمش اولیور. فی الحقیقه
فوکنلر بری تاریخی و آغیر روللریله او بری
قیصه واکتجه لی مونولوغ لریله بویوک بر شهرت
تامین ایتمشلردی. فقط فرانسه عالم ادبیاتسک
ماتمی بونکلهده قالمیور. (قاول مندهس) بو
ایجه، بوحساس شاعرده بر شمندوفر قضایی
نتیجه سنده ترک حیات ایدیور.

آطه واپورلنده

امان کچن ایشام تحف بر شی' اولدی.
اطه یه کیدیوردی. فنار باغچدن اپی آچقده
ایکین بردن بر فریاددر قویدی. قارهده هر کس
قولاق قبارتدی. دیرکن واپورده دوردی.
او وقت مشتریلرده تلاش آرتدی. کوکرتیه
قوشوشانلر بو فریادک اطه لردن کان واپوردن
کلدیکنی و اوجانم طون طونک بته پروانه سنک
برقنادی قیرلینی ایچون بولده قالدیغنی کوردیلر
کیدک قیریلن قنسادی حیقارمق ایله مشغول
ایتمشدر. هوا را کد برته لکه یوق، فقط خاق
مرام اکلامی یاه بزم واپورک تقریبی کورر
کورماز امداد باغ مشلر. مسئله یک اهمیتتی
اولمدینی جهته یالکر تعمیرات بیتجه یه قدر
طون طونک جوارنده بکلمک اوزره توقف
ایتمک. بو توقف اپی اوزون سوردی. بو
اشاره قینه لیک بری نه دیسه بکنیرسکز:

— جانم قعلی شوراده بروغزک دینده
واپور بردغه اورایه کیتسون ده صوکره ایستر
ایسه او برینک امدادینه کیتسون ایستر ایسه
بوراده سفین سته بکلسون...

کامل پاشانک سفولی

کامل پاشا سقوط ایتمدی. بیطرف بر غزته
اولدیغمز ایچون نه صدراعظمی اوتهدنبری
دوشورمک ایستنلرک شو غلبه سی تقدیر ایدر،
نه ده مسئله یی بشقه درلو تنقید ایدرز. یالکر
شو قدر سوبیله مک هیچ صرده سی دکدی.
بقالم شمدی اوروپا بزده قارشنی نه طور آله جق؟
هر حالده یکی قایینه مک دوا می بو نقطه اوزرینه
مؤسس دیمکدر.

خرزلر و قولاق حکایه سی...

آغزندن آغزه یایلین روایتلره و بعض
جرائدک افاده سنه ایلتاق لازم کلیر ایسه استانبول
سوقاقلری کیجه کشت و کذار ایدیلر جک کی
دکل. قولاق، برون کسمک منلو وقایعک
تکررندن بحث ایدن بر رفیق کچن ایشام
سینه ماطوغرافه کیدرکن بخ ای کولردی.
ها، کوریم سنی، عودتده اداره یه قولاقسز
دونه م، او وقت ایسترایسته من امضای دیکشدر بر
قولاقسز دیبه یازارسک دیدی. اپی اما بوامضا
ایکی قولاغی ده کسرل ایسه بکا علم اوله ییلیر.
بوقسه تک قولاقدن بشقه مناسب بر تعمیر بوق.

سینه ماطوغراف اپی ایش یایور. موسیو
وایسبرغ ذاتا مراقی. بو جهته بو سنه هم اپی
فلیمنر انتخاب ایش، همدک ماکنه سی مکمل
کیجه دوشنده امین اوکندن کچرکن بر ایکی
سنه اول برکیجه یته بویه بر تیارو دوشنده
ساعت الی پدی راده لرنده بولده برار قدا مله برابر
حیزلی - بیلی قونوشه رق و ایصیق ایچون
عجبه عجله یورویهرک ایلرولدی کمز ایچون ایکی
غیور (!) پولیس یقه بی اله ویرمیشدک. زده دن
کلدی کمری و مطبعمده ایش اولدینی جهته
اورایه کیتسکده اولدیغمز بیلا اکلاتدقن
صوکره بزنی بر ایشلردی. بو نه درجه افراط
ایسه شمدی پولیسک کوزی اوکنده کی سر.